



SISTEMA STATISTICO NAZIONALE  
COMUNE DI FERRARA - SERVIZIO STATISTICA



# ***GLI STRANIERI NEL COMUNE DI FERRARA anno 2005***



Quaderni sulla famiglia - n. 7 anno 2006



**Sistan**  
Sistema Statistico  
Nazionale



**Quaderni sulla famiglia -  
n. 7**

Notiziario di  
informazione  
statistica a cura del  
**Servizio Statistica** del  
COMUNE DI FERRARA

Marzo 2006

*Assessore alla  
Statistica:*  
Roberto Polastri

*Dirigente del  
Servizio Statistica:*  
Filippo Massari

*U.O. Produzione Ricerca  
Informazione:*  
Stefania Agostini  
Caterina Malucelli  
Michele Siviero

*U.O. Sistema Statistico  
Nazionale:*  
Micaela Pora  
Claudia Roversi

# **GLI STRANIERI NEL COMUNE DI FERRARA anno 2005**

## **SOMMARIO**

GLI STRANIERI RESIDENTI.....	3
PRINCIPALI RAGGRUPPAMENTI DI CITTADINANZE DEGLI STRANIERI RESIDENTI A FERRARA.....	10
L'INTEGRAZIONE INTERCULTURALE .....	12
ANALISI TERRITORIALE DELLE COMUNITA' STRANIERE PIU' NUMEROSE.....	14
NORMATIVA .....	24
GLOSSARIO.....	26

Foto di copertina tratta da:  
[http://www.rccr.cremona.it/doc\\_comu/sociali/stranieri/](http://www.rccr.cremona.it/doc_comu/sociali/stranieri/)



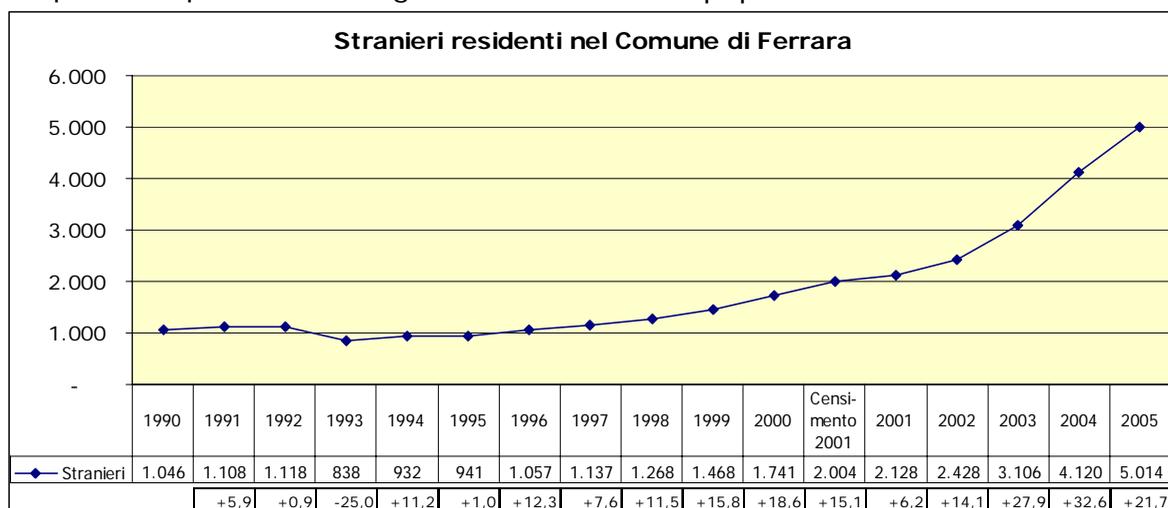
# **GLI STRANIERI NEL COMUNE DI FERRARA**

*anno 2005*

## **GLI STRANIERI RESIDENTI**

Dal 1996 il numero di stranieri residenti a Ferrara ha iniziato una rapida ascesa, fino a quasi quintuplicare ad oggi l'ammontare. Tale contingente, desunto dalla rilevazione effettuata presso l'anagrafe comunale, rappresenta la parte più rilevante del fenomeno. Sono esclusi dal conteggio, gli stranieri non residenti e cioè le presenze irregolari e clandestine e le domiciliazioni temporanee, per esempio presso i centri di accoglienza o amici e parenti. I dati anagrafici rappresentano, perciò, la componente più stabile della popolazione straniera, che presenta con l'iscrizione anagrafica un primo importante passo nell'integrazione.

A seguito del DPCM 16/10/98 e successivamente con le leggi n. 189 del 30 luglio 2002 e n. 222 del 9 ottobre 2003, si sono attivati gli iter di legalizzazione degli stranieri presenti con regolare permesso di soggiorno, che si completa con l'iscrizione nell'anagrafe comunale. Tali provvedimenti hanno provocato, a partire dal 2000, una spinta all'aumento dei flussi di iscrizione. Lo sfasamento temporale fra l'ottenimento del permesso di soggiorno e l'iscrizione anagrafica determina una certa differenza fra la popolazione straniera regolare e quella residente, che dovrebbe però essere in gran parte colmato, via via che i regolarizzati entrano nel novero della popolazione residente.



Al 1° gennaio 2001 risultavano residenti in Italia 1.464.589 stranieri il 15,3% in più del contingente rilevato nel 2000 e il 2,5% del totale della popolazione italiana. Nello stesso periodo a Ferrara, l'ammontare della popolazione straniera, che rappresentava l'1,3% della popolazione totale, aveva subito un incremento del 18,5%. Al 1° gennaio 2005 in Italia risiedono 2.402.157 stranieri, il 4,1% della popolazione italiana, con un incremento percentuale annuale che supera attualmente il 20% rispetto all'ammontare dell'anno precedente. Nel comune nel corso degli ultimi anni l'incremento annuale ha raggiunto percentuali vicine al 30%

rispetto all'anno precedente, rallentando a +21,7% nel 2005.

Alla fine del 2005 la popolazione straniera ammonta a 5.014 persone (2.202 maschi e 2.812 femmine), il 3,8% della popolazione ferrarese residente.

Se si sposta l'attenzione sul movimento naturale e migratorio della popolazione straniera, in primo luogo, emerge chiaramente che il numero dei nati è in rapida ascesa (72 bambini nel 2005, 65 nel 2004, 55 nel 2003, mentre erano 27 nel 2002), con un tasso di natalità pari al 15,8 per mille (nati per 1000 stranieri residenti) e con un tasso di fecondità del 38,6 per mille (nati per 1000 donne straniere in età feconda, 15-49 anni).

<b>ISCRIZIONI ANAGRAFICHE NEL CORSO DEL 2005</b>			
	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>MF</b>
Iscritti per nascita	37	35	72
Iscritti per trasferimento da altri comuni italiani	173	250	423
Iscritti per trasferimento dall'estero	316	411	727
Iscritti per verifiche post-censuarie	0	0	0
Iscritti non altrove classificabili	35	34	69
<b>TOTALE ISCRITTI</b>	<b>561</b>	<b>730</b>	<b>1.291</b>
<b>CANCELLAZIONI ANAGRAFICHE NEL CORSO DEL 2005</b>			
	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>MF</b>
Cancellati per morte	5	3	8
Cancellati per trasferimento ad altri comuni italiani	98	138	236
Cancellati per trasferimento all'estero	11	11	22
Cancellati per acquisizione cittadinanza italiana	19	44	63
Cancellati per irreperibilità ( <i>esclusa irreperibilità' al censimento</i> )	34	34	68
Cancellati per verifiche post-censuarie (cfr. note)	0	0	0
Cancellati non altrove classificabili	0	0	0
<b>TOTALE CANCELLATI</b>	<b>167</b>	<b>230</b>	<b>397</b>
	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>MF</b>
<b>POPOLAZIONE STRANIERA RESIDENTE 31/12/2005</b>	<b>2.202</b>	<b>2.812</b>	<b>5.014</b>
di cui: a stranieri minorenni (nati dopo il 31/12/1986)	454	412	866
Percentuale minorenni su totale stranieri per sesso	20,6	14,7	17,3
Di cui: stranieri nati in Italia (tutte le età)	228	490	618

I medesimi tassi calcolati sull'intera popolazione ferrarese sono decisamente inferiori. Si è attestato nel 2005 sul 6,7 il tasso di natalità ed è pari al 31,0 quello di fecondità. Al contrario, per effetto della struttura per età della popolazione straniera, relativamente più giovane rispetto a quella italiana residente a Ferrara, i decessi tra i residenti stranieri si mantengono numericamente più contenuti: 2 deceduti nel 2004, 4 nel 2002, 5 nel 2003 e 8 nel 2005. Il saldo naturale, a differenza di quanto accade per la restante popolazione, è, dunque, fortemente positivo.

Analizzando più in dettaglio la natalità degli stranieri del 2005 (141 nati con almeno un genitore straniero), si osserva che il 68,2% dei neonati è stato concepito da genitori entrambi stranieri, il 15,6% è nato da madre straniera e padre italiano, il 7,8% da padre straniero e madre italiana ed, infine, il 8,4% è riconosciuto solo dalla madre straniera. La maggior parte dei bambini nati ha cittadinanza moldava, rumena, albanese, cinese e ucraina.

Alla crescita della popolazione straniera contribuisce, oltre al movimento naturale, anche ed in misura ancora più determinante, la dinamica migratoria, in particolare il flusso dall'estero. Nell'ultimo anno gli ingressi dall'estero, tra i quali rientrano le regolarizzazioni, sono stati, infatti, 727 (di cui 411 donne) mentre le cancellazioni per l'estero solo 22. Sono state 1.124 nel 2004 e 768 nel 2003 le iscrizioni dall'estero, mentre rispettivamente 19 e 22 le cancellazioni. Il saldo migratorio teorico con l'estero del 2004 è dunque positivo (+705) anche se inferiore al +1.105 registrato nel 2004, ma quasi pari a quello del

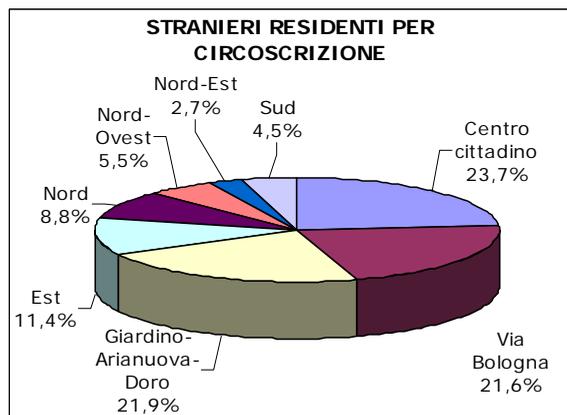
2003 (+746) e superiore a quello del 2002 (+358). L'aggettivo "teorico" con cui è stato rappresentato il saldo migratorio sottintende che l'entità delle cancellazioni per l'estero è sicuramente sottostimata. Può accadere, infatti, che lo straniero lasci l'Italia senza darne comunicazione al comune di residenza, che, soltanto a seguito di eventuali successivi controlli, potrà provvedere alla sua cancellazione dall'anagrafe. Per una corretta analisi del fenomeno è doveroso evidenziare, inoltre, che tali accertamenti, che hanno prodotto a Ferrara 68 cancellazioni per irreperibilità nel 2005 e 154 nel 2004 e 108 nel 2003, sono spesso del tutto occasionali e prescindono dall'effettivo momento in cui lo straniero ha abbandonato il territorio. Pertanto, le verifiche che hanno generato diminuzioni dell'ammontare della popolazione straniera residente in un anno solare non possono rispecchiare la reale tendenza ad abbandonare il territorio italiano in quell'anno.

La crescita della presenza straniera a Ferrara è determinata non solo da chi proviene direttamente dall'estero, ma anche da quegli stranieri che arrivano da altri comuni italiani. Nel corso del 2005 sono stati 423 gli iscritti giunti da altri comuni ed 236 i trasferiti in un altro comune (saldo +187)

Anche nel 2004, nel 2003 e nel 2002 tale saldo è stato positivo (rispettivamente +74, +69 e +90 unità).

Le cancellazioni per acquisizione di cittadinanza italiana nel 2005 sono state 63 (di cui 44 donne), 43 nel 2004 (25 donne), 49 nel 2003 (37 donne) e 32 nel 2002 (27 donne).

CIRCOSCRIZIONI	Stranieri	
	N.	%
Centro Cittadino	1.186	23,7%
Giardino-Arianuova-Doro	1.082	21,6%
Via Bologna	1.096	21,9%
Zona Est	573	11,4%
Zona Nord	439	8,8%
Zona Nord-Ovest	274	5,5%
Zona Nord-Est	136	2,7%
Zona Sud	223	4,4%
Senza fissa dimora	5	0,1%



L'immigrazione straniera, oltre a quella italiana proveniente da altri comuni, ha, dunque, un effetto benefico sulla dinamica demografica del comune di Ferrara.

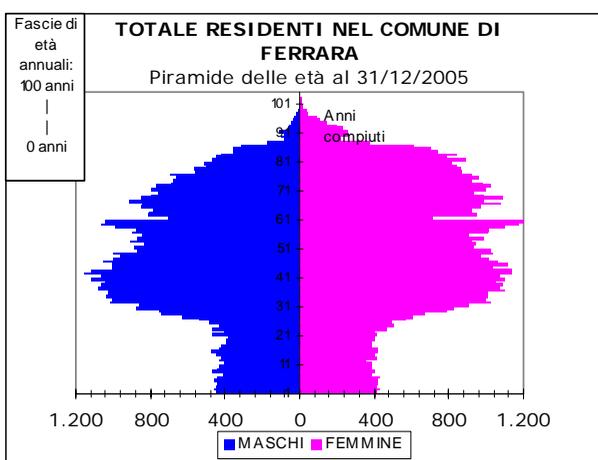
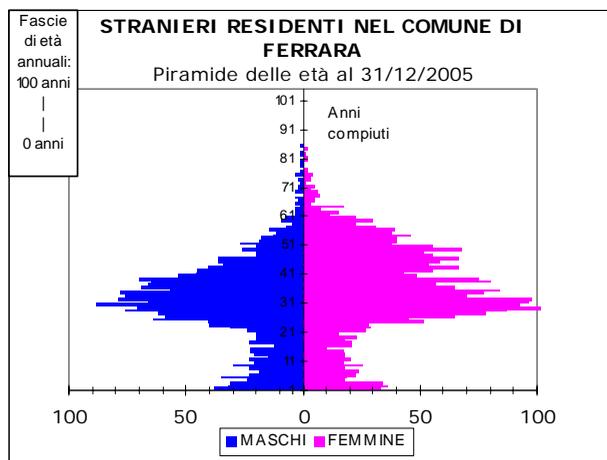
Attenua, infatti, il forte saldo naturale negativo che si registra da ormai diversi anni, dovuto anche all'invecchiamento della popolazione ferrarese.

La popolazione straniera, che risiede

per la maggior parte nelle circoscrizioni del centro urbano (Centro cittadino, Via Bologna, Giardino-Arianuova-Doro), ha una struttura per età particolarmente giovane: oltre il 55% ha un'età compresa fra i 15 e i 39 anni, mentre appena il 12,3% ha compiuto o superato i 50 anni. I minorenni, in forte crescita negli ultimi anni, sono 866, cioè il 17,3% (erano 671 nel 2004, il 15,1%, e 472 nel 2003, il 15,6%) e le donne rappresentano il 56,1% del totale degli stranieri. La distribuzione della popolazione straniera per stato civile evidenzia che il 33,8% è celibe/nubile ed il 28,3% è coniugata, mentre per il 36,0% lo stato civile non è documentato.

Per approfondire, poi, l'analisi sulla struttura per età della popolazione straniera, si sono calcolati gli indici di vecchiaia e di dipendenza e si è disegnata la piramide delle età.

Dal confronto con la restante popolazione, emergono, naturalmente, forti differenze. Il grafico, al contrario di quanto accade per gli italiani residenti a Ferrara, ha una forma allargata al centro ed in basso, conseguenza del peso determinante delle classi di età centrali e giovanili, collocate nella parte inferiore del

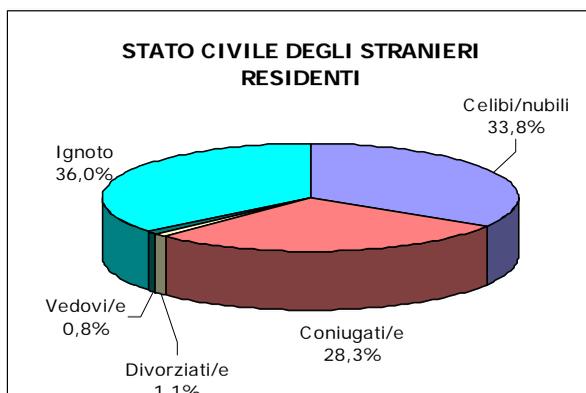


grafico, rispetto a quelle più anziane, posizionate più in alto. La popolazione straniera ha, quindi, il suo punto di forza nelle classi di età più produttive, e la ragione è insita nella causa che determina la presenza degli stranieri in Italia, ed a Ferrara, cioè la ricerca di un posto di lavoro. L'età media è 30 anni per i maschi e 34 per le femmine.

#### STRANIERI RESIDENTI SECONDO ALCUNE CLASSI PARTICOLARI DI ETÀ'

ETÀ'	M	F	MF	%
0-2	101	103	204	4,1%
3-5	82	59	141	2,8%
6-10	116	104	220	4,4%
11-13	58	53	111	2,2%
14-18	97	93	190	3,8%

ETÀ'	M	F	MF	%
0-14	379	329	708	14,1%
15-29	651	707	1.358	27,1%
30-39	679	751	1.430	28,5%
40-49	324	572	896	17,9%
50-64	144	400	544	10,8%
65-79	20	46	66	1,3%
80 E +	5	7	12	0,2%
TOTALE	2.202	2.812	5.014	100,0%



#### STRANIERI RESIDENTI SECONDO LO STATO CIVILE

STATO CIVILE	M	F	MF	%
Celibi/nubili	926	770	1696	33,8%
Coniugati/e	569	849	1418	28,3%
Divorziati/e	12	44	56	1,1%
Vedovi/e	6	35	41	0,8%
Ignoto	689	1.114	1.803	36,0%
TOTALE	2.202	2.812	5.014	100,0%

#### STRANIERI RESIDENTI: CALCOLO DI ALCUNI INDICATORI DEMOGRAFICI

	Stranieri	Intero comune
<b>Vecchiaia (x 100)</b> <i>(&gt;=65 anni) / (0-14 anni)</i>	11,0	275,0
<b>Dipendenza totale (x 100)</b> <i>((&gt;=65 anni) + (0-14 anni)) / (15-64 anni)</i>	18,6	56,0
<b>Dipendenza giovanile (x 100)</b> <i>(0-14 anni) / (15-64 anni)</i>	16,7	14,9
<b>Dipendenza senile (x 100)</b> <i>(&gt;=65 anni) / (15-64 anni)</i>	1,8	41,1
<b>Donne in età feconda</b> <i>(15-49 anni)</i>	2.030	28.697
<b>Natalità</b> <i>nati 2005 / 1000 abitanti</i>	15,8	6,7
<b>Fecondità (x 1000)</b> <i>(nati 2005)/(donne 15-49 anni)</i>	38,6	31,0

Si è inoltre osservato che, se i grandi poli urbani continuano a rimanere un punto di attrazione per i cittadini stranieri, la fase della loro stabilizzazione nel Paese sta sempre più progressivamente interessando i comuni non capoluoghi di provincia, dove, probabilmente, l'immigrato trova condizioni che facilitano il suo insediamento. Anche la distribuzione per nazionalità è sintesi di progetti insediativi non uniformi tra le diverse etnie. Alcune sono portate ad accentrarsi, sia per tradizioni socio-culturali sia perché in possesso di professionalità che trovano migliori possibilità di esplicitarsi in aree circoscritte del Paese. Altre, quelle più numerose e con una presenza massiccia di "single" più liberi di muoversi alla ricerca di condizioni lavorative più vantaggiose, si distribuiscono su tutto il territorio italiano. Tali diverse propensioni emergono con chiarezza dalla tabella che, per ciascuna delle 12 maggiori comunità extracomunitarie, evidenzia le percentuali di presenza nei 5 comuni dove sono maggiormente presenti gli stranieri, e dal grafico che riporta le 14 più frequenti

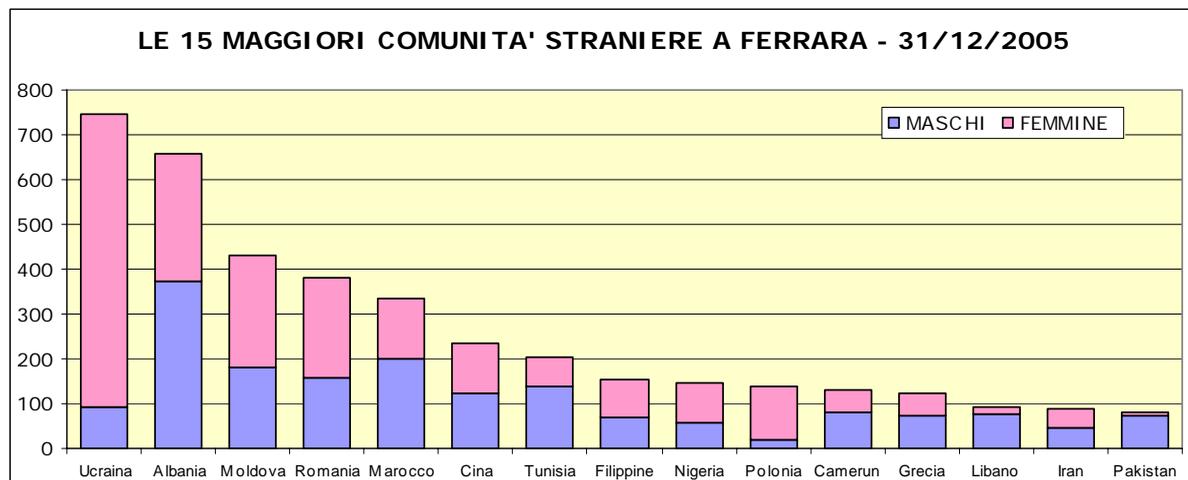
nazionalità residenti nel comune di Ferrara. Va segnalato a livello nazionale l'incremento dei cittadini provenienti dall'America centro-

meridionale, soprattutto degli ecuadoriani, che sono una delle comunità nazionali cresciuta di più.

**Popolazione straniera residente in Italia per alcune principali cittadinanze al 1/1/2005**  
(percentuale nei capoluoghi di provincia e negli altri comuni e primi cinque comuni di residenza).

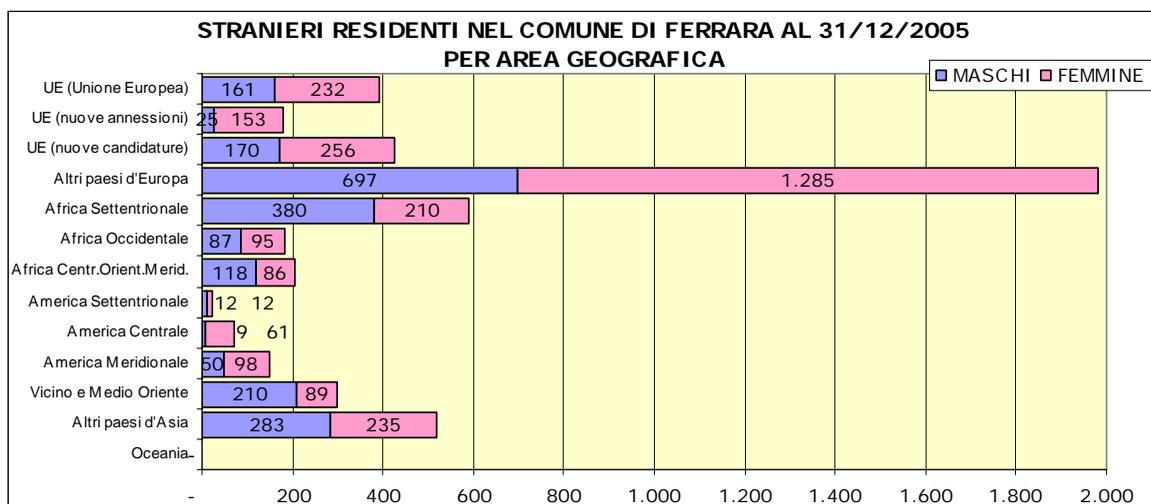
<b>ALBANIA</b>	<b>316.659</b>	<b>ROMANIA</b>	<b>248.849</b>	<b>UCRAINA</b>	<b>93.441</b>
Torino	4.010	Roma	23.148	Roma	3.894
Milano	3.666	Torino	19.940	Napoli	2.874
Roma	3.504	Milano	4.617	Milano	2.090
Perugia	3.438	Padova	3.681	Brescia	1.281
Prato	3.111	Verona	2.654	Bologna	1.087
%capoluoghi	25,8	%capoluoghi	34,4	%capoluoghi	32,9
%altri comuni	74,2	%altri comuni	65,6	%altri comuni	67,1
<b>MAROCCO</b>	<b>294.945</b>	<b>SENEGAL</b>	<b>53.941</b>	<b>TUNISIA</b>	<b>78.230</b>
Torino	13.231	Milano	1.695	Mazara del Vallo (TP)	2.186
Milano	5.302	Torino	1.090	Vittoria (RG)	1.895
Bologna	2.696	Brescia	810	Parma	1.427
Modena	2.439	Ravenna	793	Roma	1.374
Reggio nell'Emilia	2.275	Genova	714	Torino	1.198
%capoluoghi	21,2	%capoluoghi	28,8	%capoluoghi	28,0
%altri comuni	78,8	%altri comuni	71,2	%altri comuni	72,0
<b>CINA</b>	<b>111.712</b>	<b>FILIPPINE</b>	<b>82.625</b>	<b>INDIA</b>	<b>54.288</b>
Milano	11.513	Milano	24.052	Roma	2.945
Prato	6.813	Roma	15.897	Brescia	978
Roma	4.642	Bologna	3.039	Luzzara (RE)	687
Firenze	3.918	Firenze	2.934	Arzignano (VI)	596
Torino	3.162	Torino	2.058	Milano	502
%capoluoghi	48,7	%capoluoghi	80,6	%capoluoghi	17,7
%altri comuni	51,3	%altri comuni	19,4	%altri comuni	82,3
<b>BRASILE</b>	<b>25.823</b>	<b>ECUADOR</b>	<b>53.220</b>	<b>PERU'</b>	<b>53.378</b>
Roma	2.138	Milano	10.505	Milano	12.627
Milano	1.961	Genova	10.169	Roma	6.503
Torino	1.300	Roma	4.529	Torino	5.009
Verona	603	Perugia	1.364	Firenze	2.055
Firenze	512	Piacenza	883	Genova	1.795
%capoluoghi	45,3	%capoluoghi	61,1	%capoluoghi	66,5
%altri comuni	54,7	%altri comuni	38,9	%altri comuni	33,5

Fonte: Istat



### Graduatoria delle nazionalità più numerose

Anno 2005					Anno 1990				
Posto di graduatoria	Stato	M	F	TOT	Posto di graduatoria	Stato	M	F	TOT
1	Ucraina	94	651	745	1	Grecia	221	96	317
2	Albania	375	282	657	2	Iran	79	26	105
3	Moldova	179	250	429	3	Israele	70	17	87
4	Romania	157	222	379	4	Cina	33	23	56
5	Marocco	201	135	336	5	Germania	30	26	56
6	Cina	125	110	235	6	Marocco	38	3	41
7	Tunisia	140	63	203	7	Gran Bretagna	14	24	38
8	Filippine	68	87	155	8	Libano	29	4	33
9	Nigeria	57	88	145	9	USA	16	11	27
10	Polonia	19	120	139	10	Giordania	25	1	26
11	Camerun	82	49	131	11	Francia	8	18	26
12	Grecia	72	51	123	12	Egitto	8	7	15

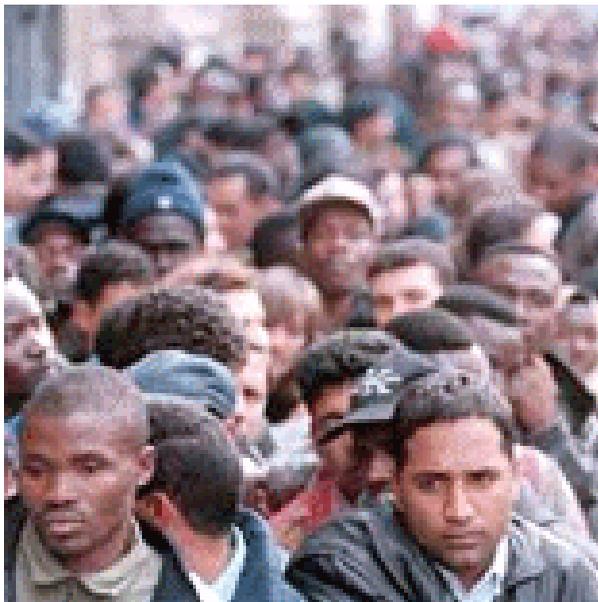


La comunità nettamente più consistente a Ferrara è quella ucraina, composta da quasi 750 unità, quasi interamente di sesso femminile (87,4%). Seguono i cittadini albanesi (657 unità), che nel 2003 erano la comunità più numerosa, in maggioranza maschi (57,1%) e la comunità moldova (429 persone), che per il 58,3% è formata da donne. Attorno alle 380 unità, si collocano i rumeni (58,6% donne) e la comunità marocchina (336 stranieri di cui 59,8% maschi). La prevalenza di un sesso rispetto all'altro è strettamente connessa al tipo di impiego per il quale i cittadini di quella nazionalità hanno maggiori

possibilità di impiego nel nostro comune (frequentemente muratori, cuochi, colf o badanti...). La comunità cinese, formata da 235 individui e al sesto posto per numerosità nel comune, tradizionalmente si insedia nel nuovo paese mantenendo le strutture familiari o costituendone di nuove; per tale motivo non mostra alcuna prevalenza di un sesso sull'altro. Al di sopra delle 200 unità si colloca la comunità dei tunisini (203 individui di cui il 69,0% maschi), mentre a 155 ammontano i filippini (di cui il 56,1% femmine) e a 145 i nigeriani (di cui il 60,7% femmine); seguono, nell'ordine

decescente e superiori alle 120 unità, polacchi, camerunesi e greci, questi ultimi presenti a Ferrara principalmente per motivi di studio. La distribuzione degli stranieri residenti a Ferrara per area geografica di provenienza indica come sia preponderante la presenza dei cittadini provenienti da paesi europei non appartenenti all'Unione Europea (48,0%), seguita dagli africani (19,5%) e dagli asiatici (16,3%). I cittadini comunitari rappresentano il 11,4%, mentre nettamente inferiori sono gli originari delle Americhe (4,8%). Nessuno è australiano. L'analisi dettagliata, riportata nella tabella seguente, classifica in modo analitico gli stranieri residenti nel

comune per nazionalità e sesso ed è desunta dal Mod. ISTAT P3 riferito al 31/12/05.



### **PRINCIPALI RAGGRUPPAMENTI DI CITTADINANZE DEGLI STRANIERI RESIDENTI A FERRARA**

**Unione Europea:** Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna, Svezia.

**Unione Europea nuove annessioni:** Cipro, Estonia, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Slovenia, Ungheria.

**Unione Europea nuove candidature:** Bulgaria, Croazia, Romania, Turchia;

**Altri Paesi d'Europa:** Albania, Bielorussia, Bosnia-Erzegovina, Jugoslavia, Macedonia, Moldova, Russia, San Marino, Svizzera, Ucraina.

**Vicino e medio oriente:** Giordania, Iran, Iraq, Israele, Libano, Palestina, Siria, Yemen.

**Altri paesi d'Asia:** Cina, Corea, Filippine, Georgia, Giappone, India, Indonesia, Pakistan, Thailandia, Taiwan, Uzbekistan.

**Africa Settentrionale:** Algeria, Egitto, Marocco, Sudan, Tunisia.

**Africa Occidentale:** Benin, Costa d'Avorio, Ghana, Guinea-Bissau, Liberia, Nigeria, Rep. del Capo Verde, Senegal, Sierra Leone, Togo.

**Africa Centrale, Orientale e Meridionale:** Angola, Burundi, Camerun, Congo, Eritrea, Etiopia, Kenia, Madagascar, Maurizio, Rep. Centro Africana, Rep. del Sud Africa, Ruanda, Seicelle, Somalia, Tanzania, Uganda, Zaire.

**America Settentrionale:** Canada, Stati Uniti

**America Centrale:** Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, Messico, Nicaragua, Rep. Dominicana

**America Meridionale:** Argentina, Brasile, Cile, Colombia, Ecuador, Perù, Uruguay, Venezuela.

**Oceania:** Australia, Nuova Zelanda

## Stranieri residenti nel comune di Ferrara per nazionalità al 31/12/2005

### EUROPA

STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE
Austria	203	2	8	Belgio	206	4	7	Ceca, Rep.	257	-	9
Cipro	315	1	-	Danimarca	212	1	2	Estonia	247	-	-
Finlandia	214	-	4	Francia	215	18	38	Germania	216	19	30
Grecia	220	72	51	Irlanda	221	3	2	Lettonia	248	2	4
Lituania	249	-	5	Lussemburgo	226	-	-	Malta	227	-	5
Paesi Bassi	232	11	6	Polonia	233	19	120	Portogallo	234	2	4
Regno Unito	219	18	35	Slovacchia	255	1	4	Slovenia	251	-	-
Spagna	239	8	41	Svezia	240	3	4	Ungheria	244	2	6

### ALTRI PAESI EUROPEI

STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE
Albania	201	375	282	Andorra	202	-	-	Bielorussia	256	1	9
Bosnia- Erzegovina	252	4	8	Bulgaria	209	4	6	Croazia	250	8	23
Islanda	223	-	-	Liechtenstein	225	-	-	Macedonia, ex Rep. Jugoslava	253	7	5
Moldova	254	179	250	Monaco	229	-	-	Norvegia	231	-	-
Romania	235	157	222	Russia, Federazione	245	10	51	San Marino	236	1	1
Santa Sede	246	-	-	Serbia e Montenegro	224	23	23	Svizzera	241	3	5
Turchia	351	1	5	Ucraina	243	94	651				

### AFRICA

STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE
Algeria	401	26	6	Angola	402	2	-	Benin	406	-	1
Botswana	408	-	-	Burkina Faso	409	-	-	Burundi	410	1	1
Camerun	411	82	49	Capo Verde	413	2	2	Centrafricana, Rep	414	2	1
Ciad	415	-	-	Comore	417	-	-	Congo	418	9	4
Congo,Rep. Dem	463	1	-	Costa d'Avorio	404	-	1	Egitto	419	12	6
Eritrea	466	3	6	Etiopia	420	1	1	Gabon	421	-	-
Gambia	422	-	-	Ghana	423	5	1	Gibuti	424	-	-
Guinea	425	-	-	Guinea Bissau	426	1	-	Guinea Equatoriale	427	-	-
Kenya	428	-	1	Lesotho	429	-	-	Liberia	430	3	-
Libia	431	-	-	Madagascar	432	-	2	Malawi	434	-	-
Mali	435	-	-	Marocco	436	201	135	Mauritania	437	-	-
Mauritius	438	1	1	Mozambico	440	-	-	Namibia	441	-	-
Niger	442	-	-	Nigeria	443	57	88	Ruanda	446	2	-
Sao Tome e Principe	448	-	-	Senegal	450	16	2	Seychelles	449	-	2
Sierra Leone	451	1	-	Somalia	453	9	15	Sud Africa	454	-	1
Sudan	455	1	-	Swaziland	456	-	-	Tanzania	457	5	1
Togo	458	2	-	Tunisia	460	140	63	Uganda	461	-	1
Zambia	464	-	-	Zimbabwe	465	-	-				

### AMERICA

STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE
Antigua e Barbuda	503	-	-	Argentina	602	7	12	Bahamas	505	-	-
Barbados	506	-	-	Belize	507	-	-	Bolivia	604	-	-
Brasile	605	26	40	Canada	509	2	1	Cile	606	2	1
Colombia	608	6	27	Costa Rica	513	-	-	Cuba	514	4	36
Dominica	515	-	-	Dominicana, Rep.	516	2	15	Ecuador	609	3	3
El Salvador	517	-	1	Giamaica	518	-	-	Grenada	519	-	-
Guatemala	523	1	-	Guyana	612	-	-	Haiti	524	-	-
Honduras	525	-	1	Messico	527	1	7	Nicaragua	529	1	1
Panama	530	-	-	Paraguay	614	-	-	Peru'	615	4	13
Saint Kitts e Nevis	534	-	-	Saint Lucia	532	-	-	Saint Vincent e Grenadine	533	-	-
Stati Uniti d'America	536	10	11	Suriname	616	-	-	Tinidad e Tobago	617	-	-
Uruguay	618	1	-	Venezuela	619	1	2				

ASIA

STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE
Afghanistan	301	-	-	Arabia Saudita	302	-	-	Armenia	358	-	-
Azerbaijan	359	-	-	Bahrein	304	-	-	Bangladesh	305	-	-
Bhutan	306	-	-	Brunei	309	-	-	Cambogia	310	-	-
Cinese, Rep. Popolare	314	125	110	Corea del Sud	320	2	7	Corea del Nord	319	-	-
Emirati Arabi Uniti	322	-	-	Filippine	323	68	87	Georgia	360	1	-
Giappone	326	4	9	Giordania	327	23	13	India	330	5	3
Indonesia	331	-	1	Iran	332	48	41	Iraq	333	8	5
Israele	334	44	12	Kazakhstan	356	1	-	Kirghizistan	361	-	-
Kuwait	335	-	-	Laos	336	-	-	Libano	337	77	14
Malaysia	340	-	-	Maldive	339	-	-	Mongolia	341	-	-
Myanmar	307	-	-	Nepal	342	-	-	Oman	343	-	-
Pakistan	344	72	8	Qatar	345	-	-	Singapore	346	-	-
Siria	348	5	3	Sri Lanka	311	2	2	Tagikistan	362	-	-
Taiwan (Formosa)	363	-	1	Territori Autonomia Palestinese	324	4	1	Thailandia	349	-	2
Timor Orientale	338	-	-	Turkmenistan	364	-	-	Uzbekistan	357	3	5
Vietnam	353	-	-	Yemen	354	1	-				

OCEANIA

STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE	STATI	COD	MASCHI	FEMMINE
Australia	701	-	-	Fiji	703	-	-	Kiribati	708	-	-
Marshall, Isole	712	-	-	Micronesia, Stati federati	713	-	-	Nauru	715	-	-
Nuova Zelanda	719	-	-	Palau	720	-	-	Papua Nuova Guinea	721	-	-
Salomone, Isole	725	-	-	Samoa	727	-	-	Tonga	730	-	-
Tuvalu	731	-	-	Vanuatu	732	-	-				

APOLIDE

COD	MASCHI	FEMMINE
999	-	-

TOTALE

MASCHI	FEMMINE
2202	2812

## L'INTEGRAZIONE INTERCULTURALE

La scuola è uno dei principali luoghi dove sono intrapresi i primi passi per l'integrazione culturale degli immigrati stranieri. Favorire l'accoglienza degli alunni e la loro integrazione ha effetti anche sulla famiglia d'origine, pertanto tutte le scuole predispongono, nei confronti degli alunni stranieri, interventi per fasi, attraverso la redazione di specifici progetti di integrazione. Laddove il problema della lingua è inizialmente il principale ostacolo nei rapporti con l'alunno e la famiglia sono previsti interventi di mediazione linguistico-culturale.

Dall'analisi dei dati riferiti agli ultimi anni, resi disponibili dal Centro Servizi Amministrativi del Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia Romagna, si registra un consistente incremento della presenza degli alunni stranieri nelle scuole statali della provincia di Ferrara: infatti

### Allievi stranieri iscritti e frequentanti le scuole statali materne, elementari, medie e superiori ferraresi e della provincia

	Pop.Scol.	Stranieri	%
A.S. 2000/2001	31.100	636	2,05
A.S. 2001/2002	31.141	811	2,60
A.S. 2002/2003	31.970	1.041	3,26
A.S. 2003/2004	30.991	1.274	4,11
A.S. 2004/2005	32.888	1.734	5,27
A.S. 2005/2006	33.375	2.170	6,50

Fonte: Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia Romagna  
Centro Servizi Amministrativi di Ferrara

nell'anno scolastico 2000/2001 erano presenti 636 allievi stranieri su 31.100 iscritti (il 2% della popolazione scolastica), mentre dall'ultima rilevazione effettuata,



anno scolastico 2005/2006, sono 2.170 su 33.375, il 6,5%. Le provenienze sono disomogenee e le nazionalità più rappresentate sono quelle marocchina, albanese, cinese e dell'Europa dell'Est. In particolare, secondo i dati forniti dal Servizio Istruzione e Formazione del Comune di Ferrara, nelle scuole pubbliche (statali e comunali) site nel territorio comunale si osserva una presenza percentuale di stranieri che va dal 6,3% nella scuola di infanzia (nidi e materne), al 7,9% nelle elementari e al 6% nelle medie inferiori.

**Alunni stranieri iscritti nelle scuole del comune di Ferrara  
a.s. 2005-2006 (dati al 31/12/2005)**

<b>SCUOLE D'INFANZIA COMUNALI</b>	<b>TOTALE ISCRITTI</b>	<b>N. ISCRITTI</b>	<b>% STRANIERI</b>
Nidi	1025	58	5,7%
Scuole materne	826	52	6,3%
<b>TOTALE</b>	<b>1851</b>	<b>110</b>	<b>5,9%</b>
<b>SCUOLE D'INFANZIA STATALI</b>	<b>TOTALE ISCRITTI</b>	<b>N. ISCRITTI</b>	<b>% STRANIERI</b>
Istituto Comprensivo COSMÈ TURA	45	7	15,6%
Circolo B. ROSSETTI	100	9	9,0%
<b>TOTALE</b>	<b>145</b>	<b>16</b>	<b>11,0%</b>
<b>SCUOLE ELEMENTARI</b>	<b>TOTALE ISCRITTI</b>	<b>N. ISCRITTI</b>	<b>% STRANIERI</b>
Circolo A.COSTA	673	55	8,2%
Circolo B. ROSSETTI	601	26	4,3%
Circolo DON MILANI	589	33	5,6%
Circolo E.MOSTI	748	79	10,6%
Circolo GOVONI	830	80	9,6%
COSMÈ TURA	350	25	7,1%
<b>TOTALE</b>	<b>3791</b>	<b>298</b>	<b>7,9%</b>
<i>Interventi di mediazione interculturale (*)</i>		51	
<b>SCUOLE MEDIE</b>	<b>TOTALE ISCRITTI</b>	<b>N. ISCRITTI</b>	<b>% STRANIERI</b>
D.ALIGHIERI	792	28	3,5%
DE PISIS-BONATI	780	48	6,2%
TASSO/BOIARDO	678	52	7,7%
COSMÈ TURA	254	21	8,3%
<b>TOTALE</b>	<b>2504</b>	<b>149</b>	<b>6,0%</b>
<i>Interventi di mediazione interculturale (*)</i>		29	
<b>TOTALE STRANIERI</b>	<b>8291</b>	<b>573</b>	<b>6,9%</b>

(\*) Gli interventi di mediazione culturale per la prima accoglienza sono pacchetti di 33 ore per ciascun alunno.

FONTE : Servizio istruzione e formazione del Comune di Ferrara.

## **ANALISI TERRITORIALE DELLE COMUNITA' STRANIERE PIU' NUMEROSE.**

All'interno del comune le comunità straniere residenti si concentrano in alcune aree.

In generale, si tratta nel maggior parte dei casi di quartieri del centro abitato, sia per la maggiore facilità nel trovare alloggio in affitto a prezzo contenuto, sia per esigenze lavorative, come per le badanti che assistono gli anziani, i quali sono prevalentemente residenti nell'area centrale urbana.

Inoltre i cittadini della medesima comunità tendono a trovare un'abitazione in una stessa area, spesso grazie alla rete di solidarietà che si crea tra persone con affinità linguistiche e culturali, oltre che agli interessi lavorativi che talvolta li lega tra loro. Troviamo, quindi, concentrazioni di stranieri con la stessa nazionalità in alcune particolari aree cittadine.

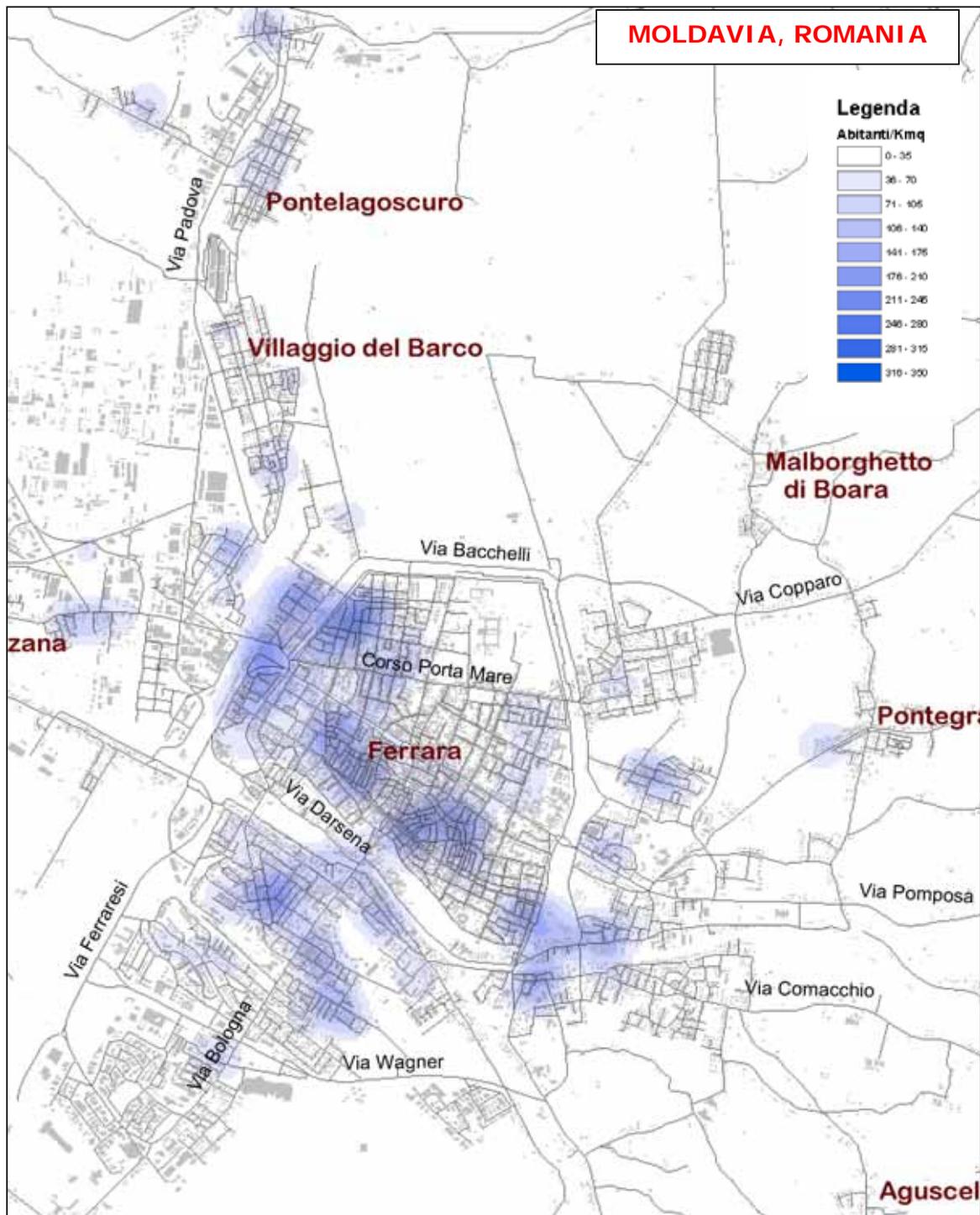
Attraverso gli strumenti informatici messi a disposizione dal **Sistema Informativo territoriale**, il **Servizio Pianificazione Territoriale** ha elaborato, sui dati di residenza degli stranieri, alcune mappe tematiche che mettono in luce le zone di residenza delle principali comunità residenti nel nostro comune, evidenziando le aree di concentrazione sul territorio.

Per ottenere mappe graficamente significative, in taluni casi per comunità si è inteso, in senso lato, l'insieme dei cittadini di stati che parlano lingue simili o che comunque sono culturalmente vicini. Le comunità analizzate geograficamente sono:

1. Moldova e Romania (808)
2. Ucraina e Fed. Russa (806)
3. Albania (657)
4. Algeria, Marocco e Tunisia (571)
5. Europa 15 (393)
6. Camerun e Nigeria (276)
7. Cina (235)
8. Israele, Libano, Giordania (183)
9. Nuove annessioni Europa 25 (178)

Le mappe seguenti, riportate in ordine decrescente per numero di residenti di quella comunità, individuano con colore blu più scuro le aree in cui la densità di abitanti per kmq è maggiore. La scala di colore utilizzata è la medesima in ognuna delle mappe e va da 0 (colore bianco) a 350 (colore blu intenso) residenti per kmq.

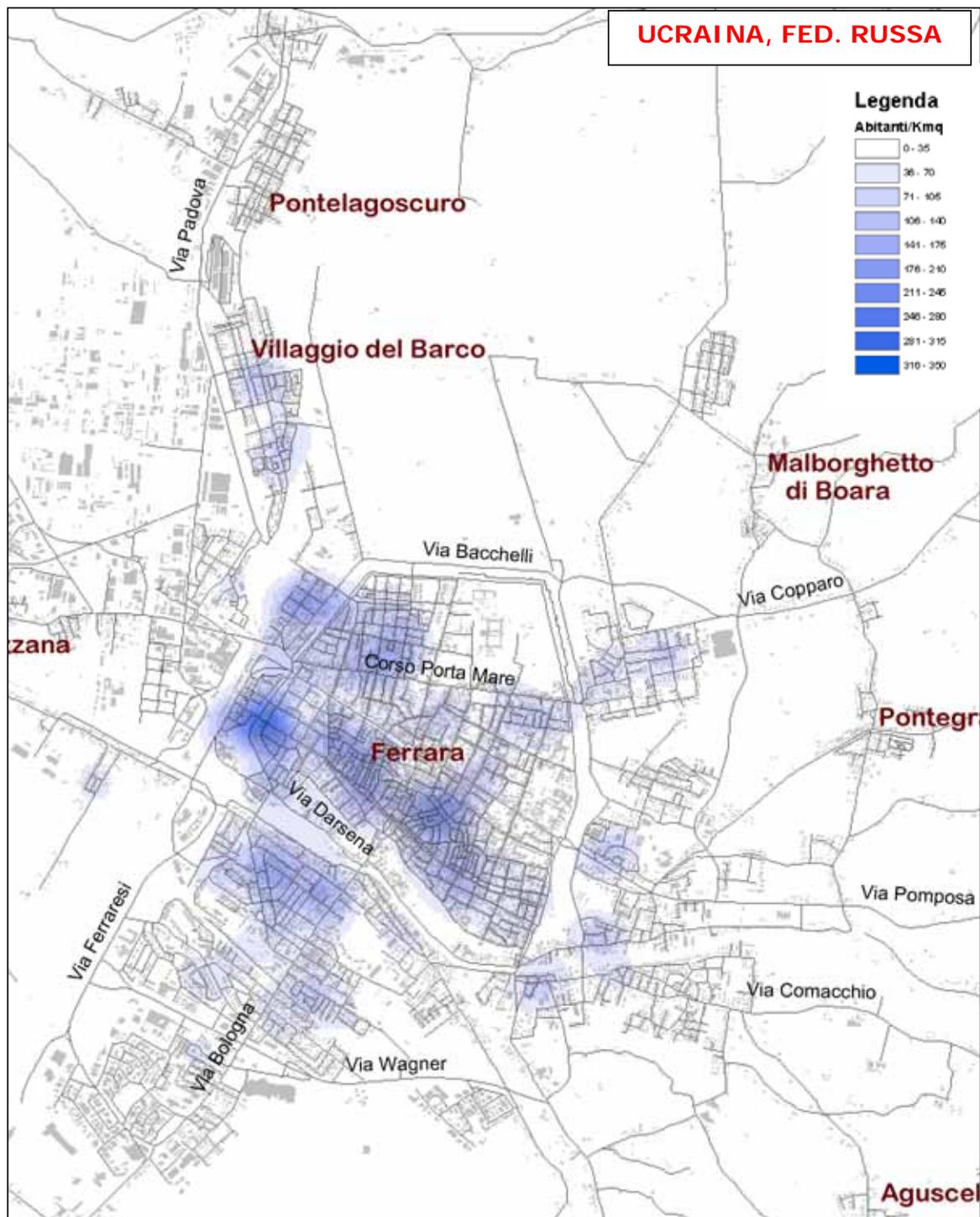
Per ogni "comunità", oltre all'area di maggiore concentrazione, si riportano le professioni più frequenti, con riferimento alle informazioni disponibili sugli stranieri immigrati nel comune di Ferrara nel corso del 2004.



Cittadini dell'Moldova (429) e della Romania (379).

Risiedono in quasi tutto il centro cittadino, in via Bologna e S.Giorgio. La maggiore concentrazione è nella zona tra la stazione ferroviaria e via Oroboni e nell'area di via Bagaro.

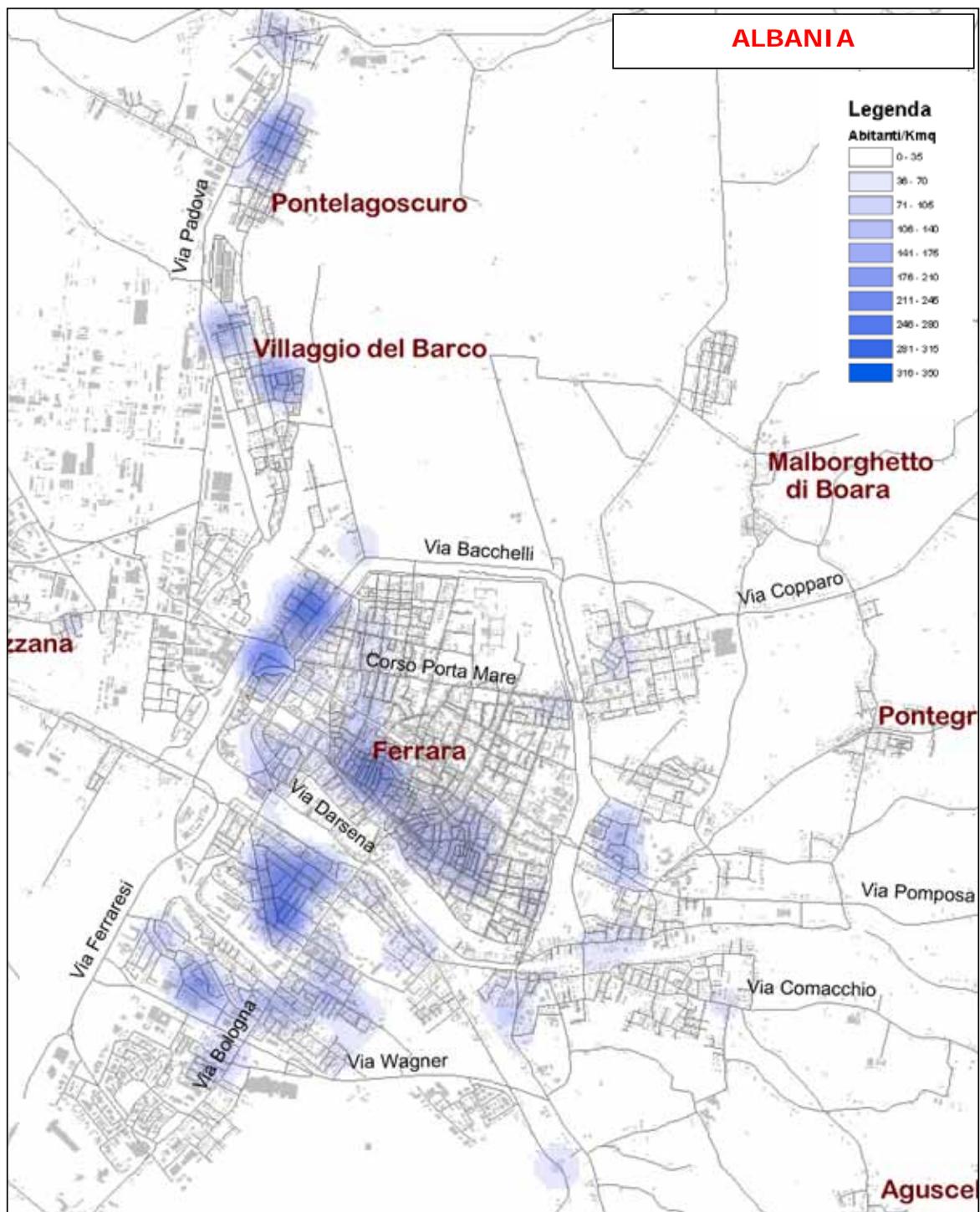
I moldavi e rumeni immigrati nel 2004 si sono dichiarati per il 23% collaboratrici familiari o badanti, per il 16% studenti, per l'11% muratori.



Cittadini dell'Ucraina (745) e della Fed. Russa (61).

Risiedono in quasi tutto il centro cittadino, in via Bologna, S.Giorgio, Quacchio e Barco. La maggiore concentrazione è nella zona della stazione ferroviaria e in via Oroboni.

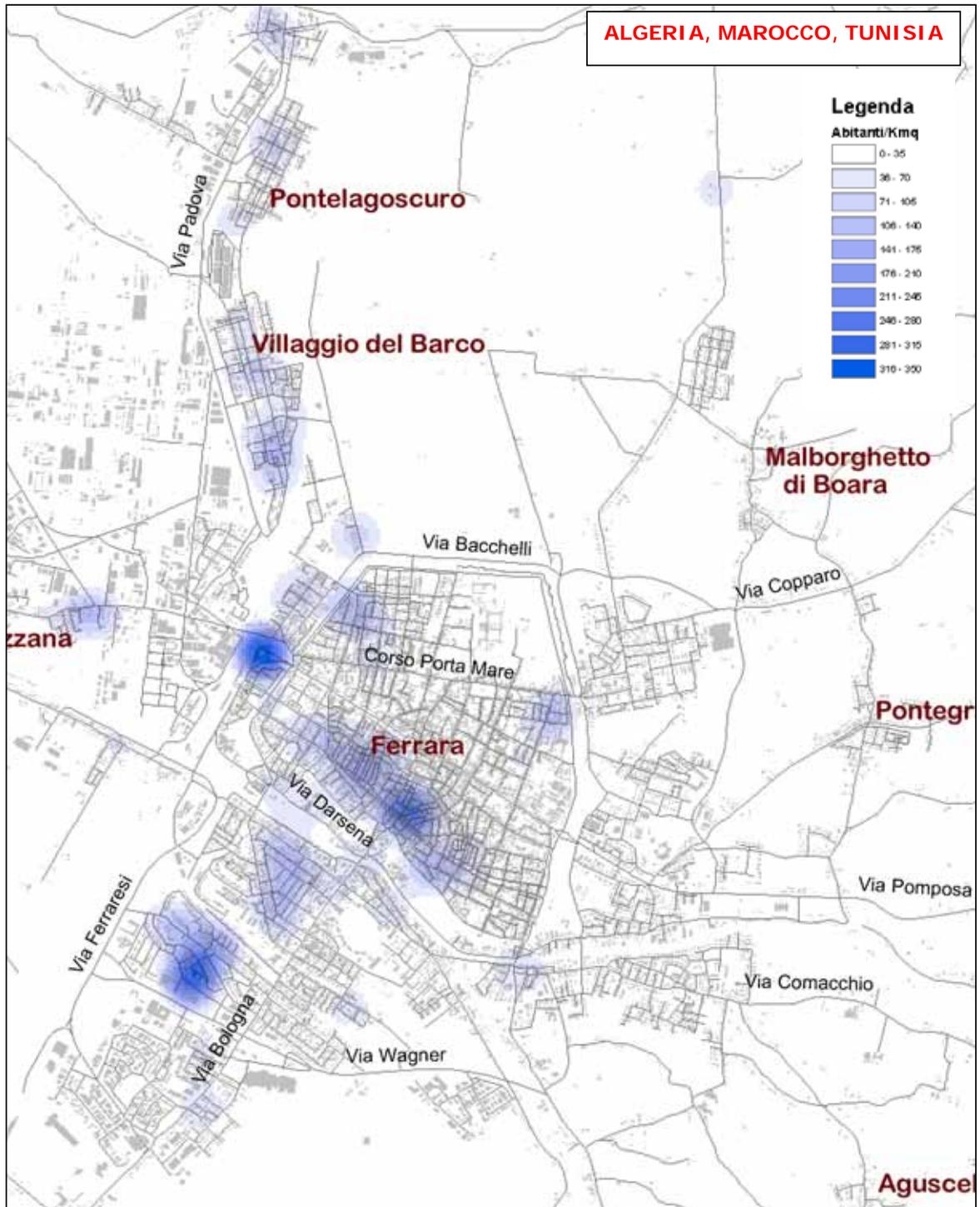
Ucraini e russi immigrati nel 2004 si sono dichiarati per il 70% collaboratrici familiari o badanti.



Cittadini dell'Albania (657).

Risiedono con maggiore concentrazione nella zona tra via Bologna e Foro Boario, in via Oroboni e al grattacielo e nel centro storico di via S. Stefano e nella zona medioevale. Si osservano alcuni nuclei anche a Barco e Pontelagoscuro.

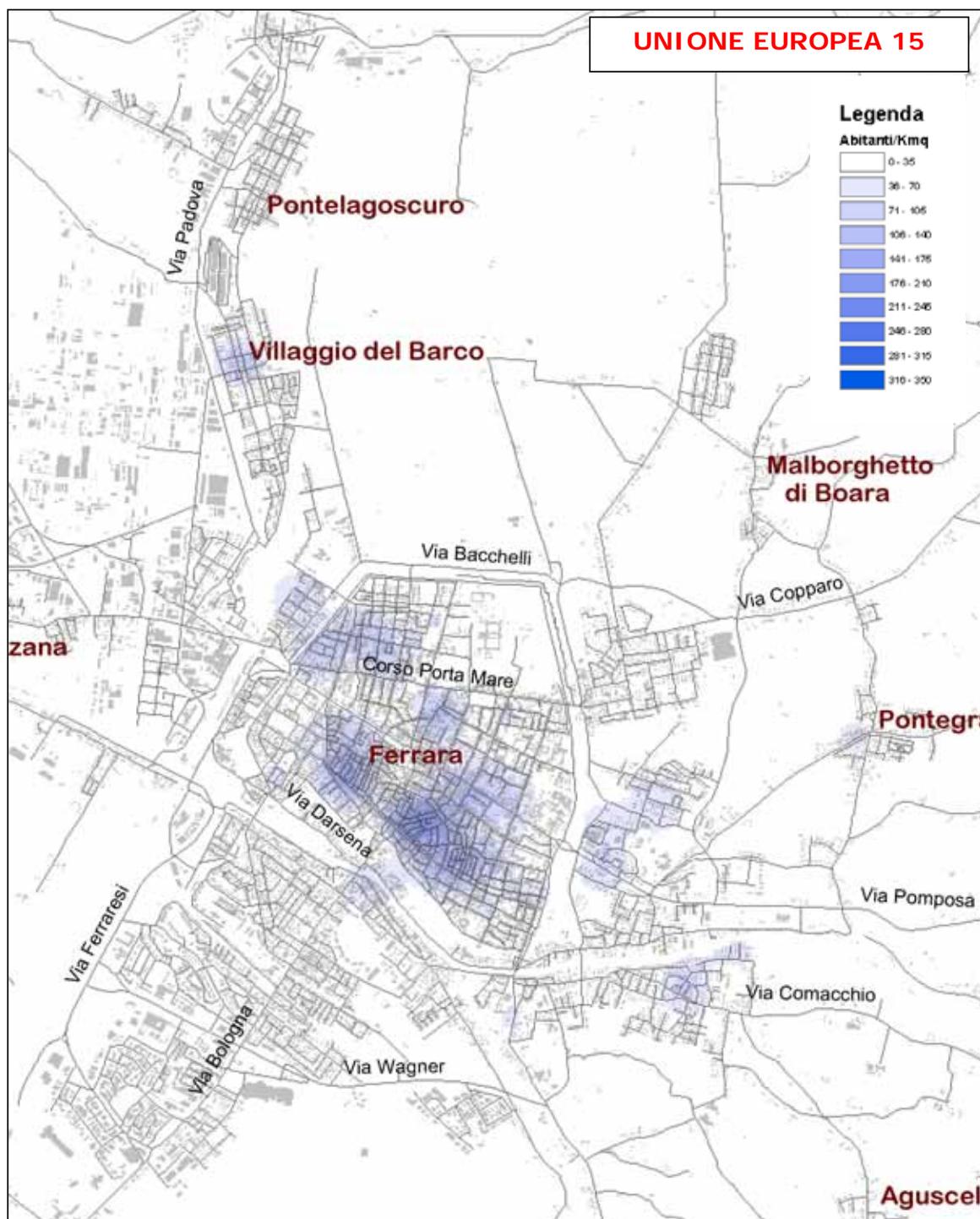
Gli albanesi immigrati nel 2004 si sono dichiarati per il 25% studenti, per il 22% casalinghe, per il 12% muratori, per l'11% in condizione non professionale (disoccupati, minori, ritirati dal lavoro).



Cittadini dell'Algeria (32) del Marocco (336) e della Tunisia (203).

Si osservano tre concentrazioni: una nella zona di via Verga, una al grattacielo e una in Via Carlo Mayr.

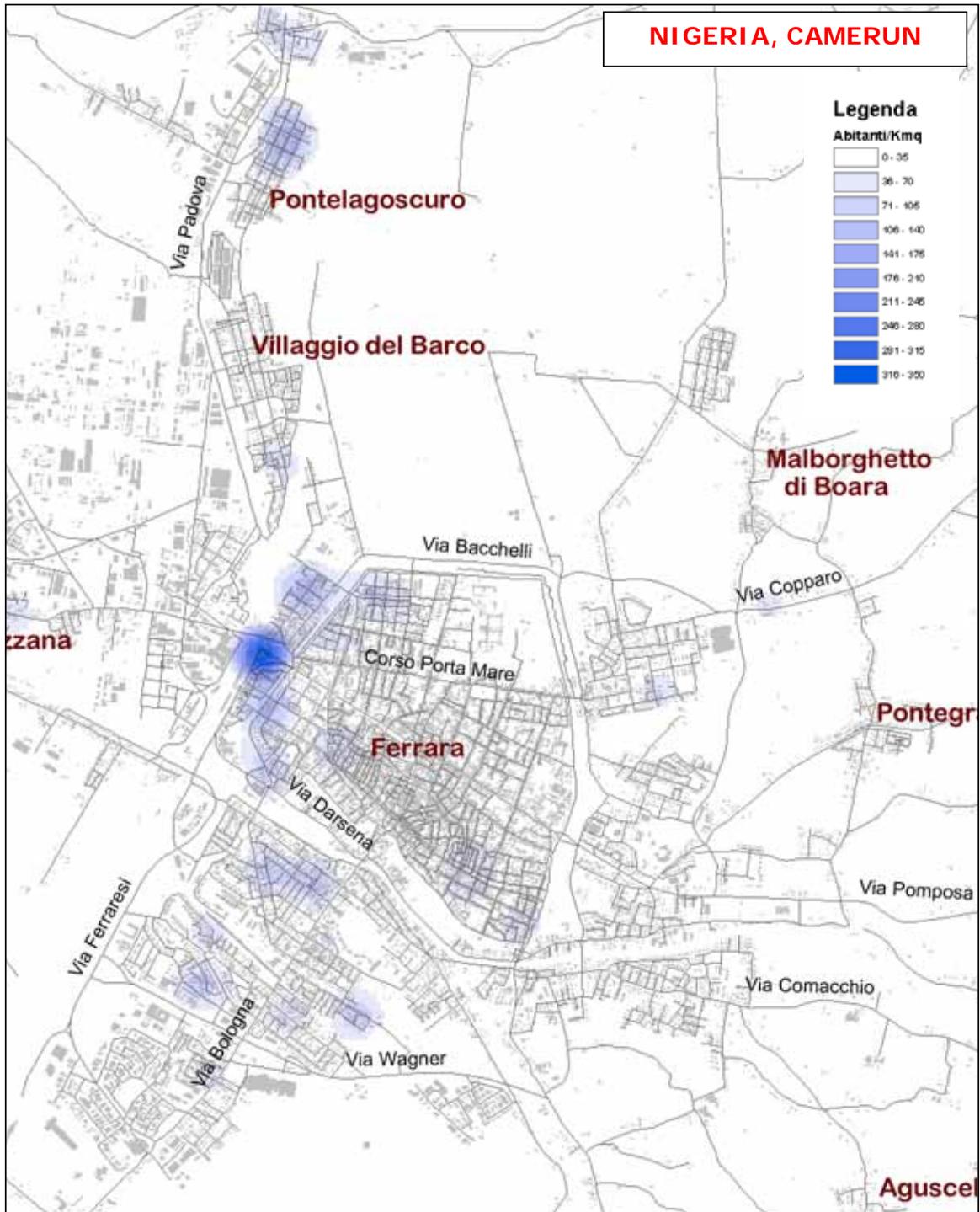
Algerini, marocchini e tunisini immigrati nel 2004 si sono dichiarati per il 19% muratori, per il 17% casalinghe, per il 15% operai, per il 12% in condizione non professionale (disoccupati, minori, ritirati dal lavoro).



Cittadini di: Austria (10), Belgio (11), Danimarca (3), Finlandia (4), Francia (56), Germania (49), Gran Bretagna (53), Grecia (123), Irlanda (5), Lussemburgo (0), Paesi Bassi (17), Portogallo (6), Spagna (49), Svezia (7).

La maggiore concentrazione è nel centro storico medioevale.

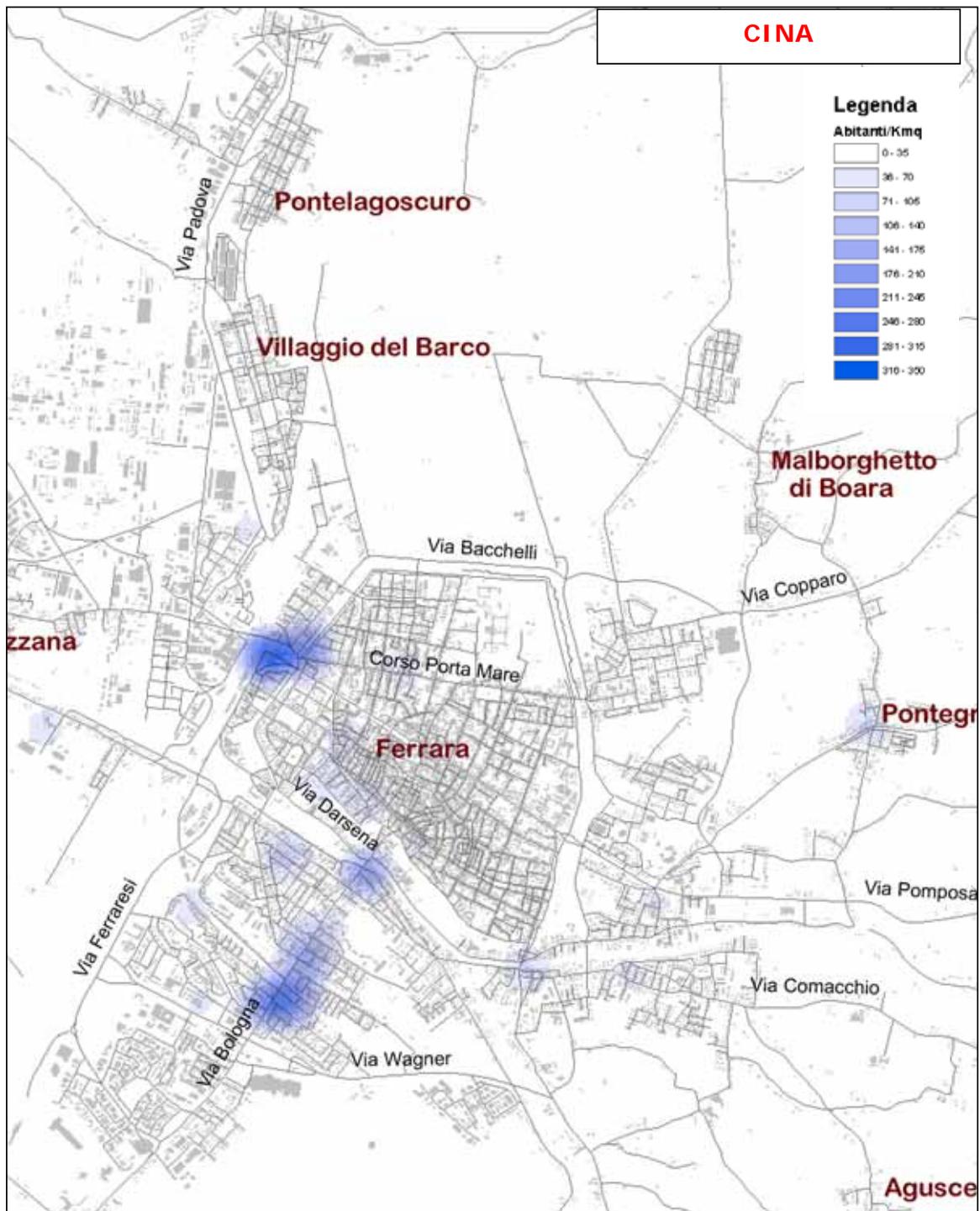
Gli europei (principalmente greci, francesi e tedeschi) immigrati nel 2004 si sono dichiarati per il 37% imprenditori o dirigenti o con professione intellettuale, scientifica o di elevata specializzazione, per il 26% studenti, per il 12% casalinghe.



Cittadini della Nigeria (145) e del Camerun (131).

Sono fortemente concentrati al grattacielo. Si osserva un nucleo a Pontelagoscuro.

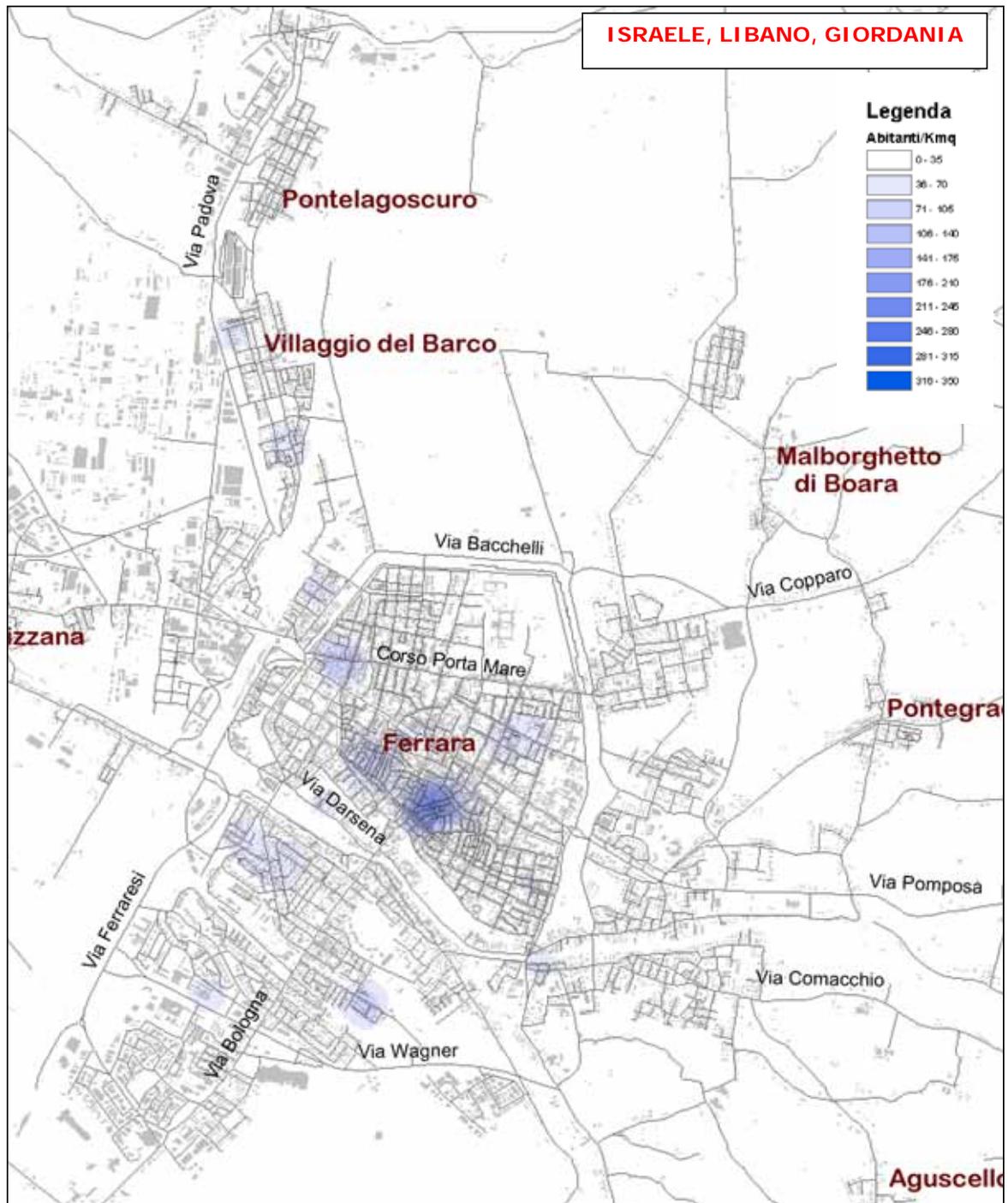
Nigeriani e camerunesi immigrati nel 2004 si sono dichiarati per il 32% operai, per il 12% studenti, per l'11% in condizione non professionale (disoccupati, minori, ritirati dal lavoro).



Cittadini della Cina (235).

Sono principalmente concentrati al grattacielo e in via Bologna

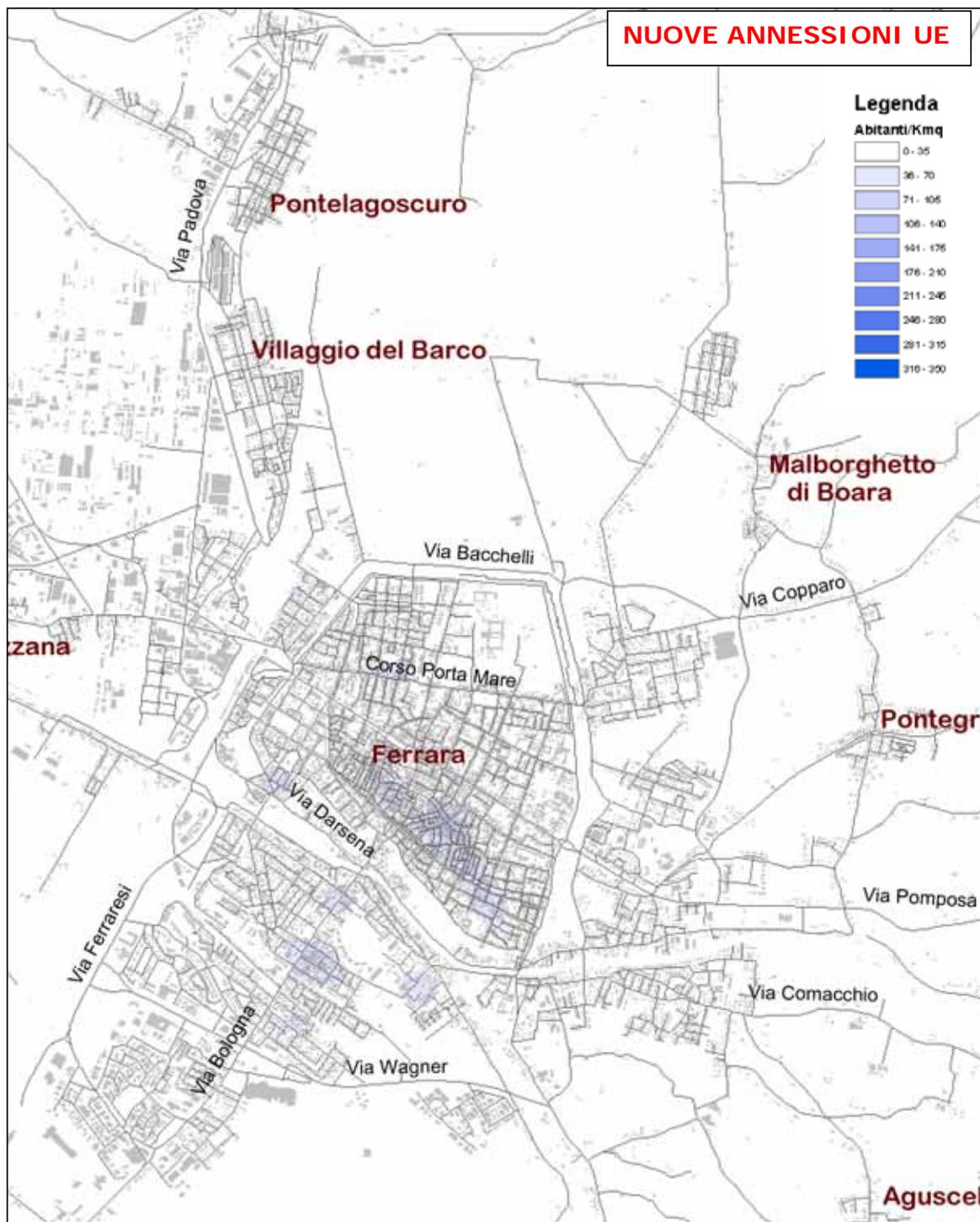
I cinesi immigrati nel 2004 si sono dichiarati per il 18% in condizione non professionale (disoccupati, minori, ritirati dal lavoro), per il 14% studenti, per il 12% cuochi, per il 10% baristi.



Cittadini di: Israele (56), Libano (91), Giordania (36).

Risiedono maggiormente nel centro storico medioevale.

Israeliani, giordani, ma principalmente libanesi, immigrati nel 2004 si sono dichiarati per il 92% studenti.



Cittadini di: Cipro (1), Estonia (0), Lettonia (6), Lituania (5), Malta (5), Polonia (139), Repubblica Ceca (9), Repubblica Slovacca (5), Slovenia (0), Ungheria (8).

Si concentrano principalmente nell'area medioevale del centro storico cittadino.

I cittadini dei paesi della nuova annessione all'UE (principalmente polacchi) immigrati nel 2004 si sono dichiarati per il 57% collaboratrici familiari o badanti e per il 12% infermiere.

## **NORMATIVA**

tratta dal sito del Centro Servizi Integrati per l'Immigrazione <http://www.csii.fe.it/>

### **NORMATIVA REGIONALE DELL'EMILIA ROMAGNA**

Legge n. 5/2004 "Norme per l'integrazione sociale dei cittadini stranieri immigrati.

Modifiche alle leggi regionali 21 febbraio 1990, n. 14 e 12 marzo 2003, n. 2"

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/legge04.pdf>

Concorso alle spese sostenute per il rimpatrio di cittadini stranieri immigrati deceduti in Italia.

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/rimpatri.doc>

---

### **LEGISLAZIONE ITALIANA**

06 Marzo 1998 n°40.

**Disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/legge98.doc>

D.P.R. 31 Agosto 1999 n. 394.

**Regolamento di attuazione del T.U. 286/1998**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/dpr.doc>

D.P.R. 18 Gennaio 2002 n.54.

**T.U. in materia di circolazione e soggiorno di cittadini degli Stati membri dell'UE.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/dpr542002.doc>

Legge 11 luglio 2002 n.148

**Legge di ratifica della convenzione di Lisbona sul riconoscimento dei titoli di studio nella regione europea.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/lisbona02.doc>

Legge 30 Luglio 2002 n.189.

**L. di modifica al T.U. 286/1998 (la cd. Bossi-Fini)**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/leggelug.doc>

Legge 24 Dicembre 2003 n.380.

**Legge di ratifica e esecuzione del trattato di adesione tra UE e nuovi Stati dell'Unione**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/legge.doc>

**Decreto Flussi 03 maggio 2004.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/decflussi.doc>

**Decreto Legge n. 241 del 14 settembre 2004 con modifiche al T.U.286/1998 per il recepimento delle sentenze della Corte Costituzionale n.222 e 223 del 2004.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/dl14settembre.doc>

**Testo Unico 286/1998 con le modifiche apportate dal D.L.241/2004.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/tu286.doc>

**Regolamento Asilo DPR 16 Settembre 2004.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/asilo.doc>

**Legge n. 271 del 12 novembre 2004 di conversione del D.L.241/2004.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/12novembre.doc>

**Testo del D.L. 241/2004 coordinato con le modifiche apportate in sede di conversione dalla Legge 271/2004.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/testocoordinato.doc>

**DPR 17 dicembre 2004 - Autorizzazione all'ingresso di lavoratori comunitari.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/flussiue.doc>

**DPR 17 dicembre 2004 - Autorizzazione all'ingresso di lavoratori non comunitari.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/flussinonue.doc>

**T.U. 286/1998 con le modifiche apportate dalla L.271/2004.**

[http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/tu286\\_271.doc](http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/tu286_271.doc)

**Reg. 334/2004 attuativo della Legge Bossi-Fini. Apporta modifiche al Reg. 394/98.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/dpr1810004.doc>

**Reg.394/1999 coordinato con le modifiche apportate dal Reg.334/2004.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/regmodificato.doc>

**D.L.vo 30 maggio 2005 n.140**

**Decreto legislativo relativo a nuove misure in materia di accoglienza per richiedenti asilo.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/accoglienzaasilo05.doc>

---

## **CIRCOLARI**

Circolare miniwelfare n. 14 del 28.04.2004.

**Circolare esplicativa delle condizioni di accesso al mercato del lavoro dei cittadini dei nuovi Stati dell'U.E.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/circminw.doc>

Circolare Ministero dell'Interno n.12 del 2 marzo 2005.

**Circolare esplicativa delle novità in materia anagrafica contenute nel D.P.R.334/2004.**

[http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/1110818363\\_circanag.doc](http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/1110818363_circanag.doc)

Circolare del Ministero del Lavoro n.9/2005

**Circolare esplicativa della disciplina transitoria di alcune delle attribuzioni dello Sportello Unico presso la Prefettura.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/circanag.doc>

**Circolare che autorizza i cittadini non UE a lasciare l'Italia per le ferie pasquali.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/circvacanpasqua05.pdf>

**Comunicazione con la quale il Ministero del Lavoro consente che i Comuni rilascino l'assegno di maternità alle rifugiate politiche.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/assegnorifugiate.doc>

---

## **GIURISPRUDENZA COSTITUZIONALE**

Sentenza della Corte Costituzionale n.222 del 2004.

[http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/222\\_2004.doc](http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/222_2004.doc)

Sentenza della Corte Costituzionale n.223 del 2004.

[http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/223\\_2004.doc](http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/223_2004.doc)

La sentenza con la quale la Corte Costituzionale ha censurato il diniego di regolarizzazione per procedimento penale pendente.

[http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/sentenza78\\_2005.doc](http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/sentenza78_2005.doc)

**Sentenza con la quale la Corte Costituzionale ha respinto il ricorso del Presidente del Consiglio dei Ministri avverso la legge regionale dell'Emilia Romagna (5/2005) in materia di integrazione sociale dei cittadini stranieri immigrati.**

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/sent300cortecost.doc>

---

## **NORMATIVA DELL'UNIONE EUROPEA**

Norme sui visti e sull'ingresso degli stranieri in Italia e nello spazio Schengen:

[http://www.esteri.it/ita/5\\_32\\_183.asp - 5b](http://www.esteri.it/ita/5_32_183.asp - 5b)

**Accordo di Schengen.**

[http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/1115533852\\_schengen.doc](http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/1115533852_schengen.doc)

**La direttiva 2000/43/CE del Consiglio (29.06.2000) che attua il principio di parità di trattamento tra le persone indipendentemente dalla razza e dall'origine etnica.**

[http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/direttiva\\_race.pdf](http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/direttiva_race.pdf)

**Il regolamento con il quale il Consiglio Europeo attribuisce al soggiorno legale sul territorio dell'Unione Europea giusto titolo per ricevere prestazioni assicurative ed assistenziali.**

[http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/reg\\_859\\_03\\_eu.pdf](http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/reg_859_03_eu.pdf)

---

## **NORMATIVA SUI RICHIEDENTI ASILO**

Direttiva 2004/83/CE "Norme minime sull'attribuzione a cittadini di paesi terzi o apolidi sulla qualifica di rifugiato"

[http://www.csii.fe.it/attach/controllo/docs/qualifica\\_rifugiato.pdf](http://www.csii.fe.it/attach/controllo/docs/qualifica_rifugiato.pdf)

---

## **DOCUMENTI PROGRAMMATICI**

**Libro verde sull'immigrazione della Commissione Europea - presidenza Barroso.**

[http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/libro\\_verdeue\\_sulla\\_gestionedellamigratzione.pdf](http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/libro_verdeue_sulla_gestionedellamigratzione.pdf)

In allegato il documento programmatico del governo italiano su risultati e politiche dell'immigrazione per il periodo 2004-2006.

[http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/doc\\_politica\\_immigrazione.pdf](http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/doc_politica_immigrazione.pdf)

<http://www.csii.fe.it/attach/redazione/docs/sportello.pdf>

## GLOSSARIO

**Popolazione straniera residente:** popolazione di cittadinanza straniera che, al pari di quella italiana, è iscritta nelle anagrafi comunali. La quasi totalità degli stranieri regolari (cioè con permesso di soggiorno) è iscritta in anagrafe. Non tutti gli stranieri iscritti in anagrafe sono immigrati: sono sempre più numerosi, infatti, coloro che sono iscritti in anagrafe per nascita, essendo nati in Italia da genitori stranieri. Non tutti gli immigrati, ovviamente, sono stranieri: per l'anagrafe di un comune, vengono considerati "immigrati" anche gli italiani che provengono da altri comuni o dall'estero.

**Popolazione straniera:** comprende i cittadini della comunità europea, i cittadini extracomunitari (altri paesi europei, africani, americani, asiatici e dell'oceania) e gli apolidi, cioè privi di ogni cittadinanza.

**Indice di vecchiaia:** rapporto percentuale tra la popolazione di 65 anni e più e la popolazione da 0 a 14 anni; indica quanti anziani vi sono per ogni 100 giovani.

**Indice di dipendenza totale:** rapporto percentuale tra la popolazione "inattiva" (65 anni e più e da 0 a 14 anni), e la popolazione di età compresa tra i 15 ed i 64 anni; indica quante persone in età non attiva dal punto di vista lavorativo (anziani e giovani) pesano sulle persone in età attiva.

**Indice di dipendenza giovanile:** rapporto percentuale tra la popolazione di un'età compresa fra 0 e 14 anni e la popolazione da 15 a 64 anni; indica quanti giovani vi sono per ogni 100 persone in età attiva.

**Indice di dipendenza senile:** rapporto percentuale tra la popolazione di 65 e più anni e la popolazione tra i 15 ed i 64 anni; indica quanti anziani vi sono per ogni 100 persone in età attiva.

**Piramide delle età:** grafico che rappresenta l'ammontare della popolazione per singole classi annuali di età, separatamente per i due sessi, con istogrammi orizzontali, posizionando le classi di età in modo sovrapposto, partendo dal basso con quelle più giovani e proseguendo verso l'alto man mano con le classi più anziane. E' denominata "piramide" nonostante il più delle volte assuma forme ben diverse, per effetto di molteplici fattori socio-economici che alterano la consistenza di alcune fasce di età (riduzione della natalità, fenomeni migratori, ecc.), modificandone così la struttura.

**Indice di natalità:** indica quanti bambini nascono in un anno, ogni 1000 abitanti.

**Indice di fecondità:** indica quanti bambini nascono in un anno, ogni 1000 donne in età feconda, cioè tra i 15 e i 49 anni.

*Si ringrazia **Carla Bagna** dell'**Università per Stranieri di Siena** per le preziose informazioni sul tema*

Al fine di favorire la diffusione e l'utilizzazione dei dati e delle informazioni è consentita la riproduzione parziale o totale del contenuto della presente pubblicazione, con citazione della fonte: **Sistan, Comune di Ferrara, Servizio Statistica**.

Per ulteriori informazioni:  
SERVIZIO STATISTICA  
P.zza Travaglio, 7 – 44100 FERRARA  
Tel.0532-711584, Fax 0532-711577.

E-mail: [statistica@comune.fe.it](mailto:statistica@comune.fe.it)  
<http://www.comune.fe.it/statistica>

Dirigente: *Filippo Massari* - Staff: *Stefania Agostini, Caterina Malucelli, Micaela Pora, Claudia Roversi, Michele Siviero*